

Tuya, Osvaldo H. (Octubre 2000). La bibliografía agropecuaria argentina : Aportes del INTA. 5ª Jornadas Nacionales de Bibliografía, Mar del Plata.

Universidad de Buenos Aires. Facultad de Filosofía y Letras. Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas INIBI. Puán 480 - 4° Piso - Of. 8 - (C1406CQJ) Buenos Aires | ARGENTINA | Tel. 5287-2892 | 5287-2893
Correo-e: inibi@filo.uba.ar | inibi.uba@gmail.com | <http://inibi.institutos.filo.uba.ar>

LA BIBLIOGRAFIA AGROPECUARIA ARGENTINA;

APORTES DEL INTA

por Osvaldo H. Tuya

Trabajo presentado en las III Jornadas Nacionales
de Bibliografía

Mar del Plata, 1987.

I. Introducción

El Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA) es el organismo estatal para "impulsar y vigorizar el desarrollo de la investigación y extensión agropecuaria y acelerar con los beneficios de estas funciones fundamentales la tecnificación y el mejoramiento de la empresa agraria y de la vida rural" y llevar a cabo su acción en todo el territorio de la Nación.

El INTA tiene biblioteca o centros de documentación en casi todas las Estaciones Experimentales Agropecuarias a lo largo y ancho del país, como así en los Departamentos del Centro Nacional de Investigaciones Agropecuarias, ubicados en Castelar y en la sede central de Buenos Aires.

Estas unidades disponen en una gran mayoría, de la información que necesitan o cubren las áreas de trabajo de sus profesionales conforme a los diferentes sistemas productivos de la región y a áreas del tipo coyuntural (costo de insumos, estadísticas, etc.).

El objetivo de mejorar la productividad agropecuaria, por otra parte, necesita del aprovechamiento de las informaciones generadas a diferentes niveles (local, regional, nacional, internacional), para lograr una eficiente transferencia de conocimientos.

Los trabajos de investigación agropecuaria conllevan a la generación de tecnologías e información para explicar el comportamiento de los fenómenos de interés para el sector agropecuario.

Un porcentaje de la información producida por la investigación agrícola se convierte entonces en documentos de alcance local, regional o internacional; en ambos casos estos documentos pueden ser de circulación restringida o amplia.

El INTA en su accionar, basa la difusión científico-técnica principalmente en dos revistas: la "Revista de Investigaciones Agropecuarias" (R.I.A.) y el Informativo de Investigaciones Agrícolas (I.D.I.A.), de amplia difusión en el país y el exterior, acompañados por diarios, revistas y series de publicaciones de sus distintas unidades. La información que brinda la Revista de Investigaciones Agropecuarias por ejemplo, exige la presentación del material de acuerdo a las normas que rigen este tipo de publicaciones.

Es por todos conocido que la investigación y la experimentación agropecuaria demandan elevadas inversiones. El mayor beneficio del empleo de los recursos se obtiene cuando se alcanzan las metas propuestas en el menor tiempo posible. Este beneficio dependerá, en primer lugar, de cuan exhaustiva y detallada haya sido la revisión bibliográfica y la consulta de los antecedentes.

Con frecuencia la experimentación agropecuaria local cae en innecesarias repeticiones y ello se debe casi siempre a la falta de información adecuada por parte de los responsables del programa o plan de investigación. Se careció de material de consulta o se

contó con bibliografía desactualizada.

En lo atinente a la producción de literatura se estima, en general, y considerando a América Latina y el Caribe, que se producen anualmente alrededor de 80.000 documentos relevantes para el sector rural, mientras que a nivel mundial aproximadamente unos 250.000. La publicación "AGRINDEX" de la FAO indiza unos 11.000 documentos en ciencias agrícolas y afines en forma mensual. Su base de datos, ubicada en Viena, registra un ingreso anual de más de 130.000 documentos, conteniendo en la actualidad más de 1.300.000 trabajos almacenados y recuperables por el sistema en línea ("on line"). Un gran porcentaje de estos trabajos se publica por canales denominados "no convencionales" o sea en forma de informes técnicos, tesis, monografías, boletines mimeografiados de distribución restringida, trabajos presentados a reuniones, memorias y otros documentos difíciles de obtener.

Es útil agregar que los índices bibliográficos y las revistas de resúmenes analíticos ("abstracts") que intentan controlar el acceso al gran volumen de información que se produce en el mundo, solo lo cubren en forma parcial, siendo para muchas bibliotecas muy costosa y muchas veces imposible su adquisición.

II. Bibliografía producida por el INTA

- a) Sede central del INTA en Buenos Aires
Revista de Investigaciones Agropecuarias (RIA)

Informativo de Investigaciones Agrícolas (IDIA)

Memoria anual

Memorias de las Coordinaciones de Programas

Planes de Trabajo aprobados

Informes anuales por programas

Síntesis Tecnológica Agropecuaria

Síntesis Periodística Agropecuaria

Gaceta del INTA

Colección Científica

Colección Agropecuaria

Manuales de Divulgación Rural

Manuales Agropecuarios

Serie Fitogeográfica

Cartas de Suelos de la R. Argentina

Series Misceláneas

Integración: Investigación y Extensión Rural

Dialoguemos

Boletín de Producción Agropecuaria

Otras publicaciones referentes a glosarios, congresos, reuniones técnicas, etc.

El INTA dispone en su sede central de Buenos Aires de su Biblioteca y Archivo Documental que centraliza toda la documentación bibliográfica que producen sus unidades y Departamentos en el ámbito nacional. Es por lo tanto un servicio de inestimable utilidad para conocer todo lo que publica la Institución. Su boletín bibliográfico informa periódicamente acerca de los documentos que se incorporan a su acervo.

b) Estaciones Experimentales Agropecuarias

Por lo general las unidades experimentales producen las siguientes publicaciones en serie: boletines de divulgación técnica, publicaciones técnicas, publicaciones misceláneas, memorias, bibliografías, hojas informativas, información para Extensión, etc. Lógicamente cada una de estas series tiene una audiencia determinada que va desde el productor rural con un alto nivel de conocimientos técnicos, el profesional vinculado al quehacer agropecuario, técnicos de Extensión e Investigación del INTA, docentes y estudiantes universitarios, al lenguaje sencillo y accesible de las publicaciones de Extensión (cartillas, circulares, hojas informativas, notas periodísticas para radio, TV y diarios).

III. Actividades bibliográficas

La serie Bibliografías, por ejemplo, trata de actualizar los trabajos sobre determinados cultivos, enfermedades o plagas en los cuales se trabaja en las Estaciones Experimentales. La Biblioteca de la Estación Experimental de Anguil, en La Pampa, ha compilado, actualizado y publicado bibliografías sobre: zonas áridas y semiáridas, triticale e híbridos de trigo y centeno, cártamo, alfalfa, pasto llorón y yuyo esqueleto. También ha compilado -para uso restringido- diversas bibliografías cortas sobre verdeos, redacción técnica, sorgo granífero, girasol, amarantos, etc. Cabe señalar

que la Biblioteca es responsable ante el Sistema Nacional de Información en Ciencias Agropecuarias (SNICA-Argentina) además del envío de toda la documentación que se produce en su zona de influencia, de la compilación, actualización y publicación de las bibliografías nacionales de alfalfa y pasto llorón. Al presente se han indizado un total de más de 2.300 trabajos sobre alfalfa y alrededor de 300 de pasto llorón.

El Centro Documental de la EEA Pergamino ha realizado diversas contribuciones bibliográficas de importancia, entre las que merecen citarse, entre otras, su Serie Bibliográfica, que incluye compilaciones de alcance internacional, sobre trigo, maíz, suelos, extensión agrícola, vivienda rural, etc.

Actualmente se encuentra compilando la bibliografía sobre Forrajeras Cultivadas y Pasturas, habiendo aparecido en la revista IDIA nro. 425-428, de Mayo-Agosto 1984 los resúmenes informativos correspondientes al período 1958-1980.

La Biblioteca de la EEA Balcarce ha editado el "Catálogo Colectivo de Publicaciones Periódicas relacionadas con el Programa Bovinos para Carne, existente en las bibliotecas del INTA", importante herramienta para detectar cualquier publicación periódica nacional o extranjera en el campo de la producción animal. También su publicación "Información Técnica Producida por la EERA Balcarce y Facultad de Ciencias Agrarias, Universidad Nacional de Mar del Plata" contribuye a difun-

dir los documentos producidos por dicha Unidad al igual que su Boletín Bibliográfico.

La EEA Manfredi de Córdoba, ha elaborado importantes contribuciones sobre maní y sorgo granífero a nivel nacional. Las mismas se citan en la bibliografía de este trabajo.

Referente a "plagas del sorgo" la EEA de Paraná, en Entre Ríos, publicó dos aportes que abarcan unos 253 trabajos.

La Biblioteca de la EEA Corrientes compiló, en 1979, una bibliografía sobre producción animal que incluyó unos 146 trabajos.

Por su parte la EEA Presidencia Roque Sáenz Peña, Chaco, ha elaborado la bibliografía nacional sobre algodón correspondiente al período 1965/86, que incluye 263 referencias.

La EEA Oliveros, en Santa Fe, ha compilado una bibliografía forrajera de alcance internacional que reúne unos 12.000 trabajos.

También el INTA tiene en prensa otra herramienta de control de suma utilidad, cual es el "Catálogo de Publicaciones Periódicas Existentes en las Bibliotecas del INTA". Obviamente que el conocimiento de lo que posea cada biblioteca de la Institución es una premisa fundamental, ya que la consigna de la hora es compartir recursos.

IV. Conclusiones

La publicación de una bibliografía agropecuaria

nacional sería de gran utilidad y evitaría la tarea de catalogación analítica que muchas bibliotecas se ven obligadas a efectuar para cumplir mejor con sus usuarios.

A esto contribuiría indudablemente la compilación por productos o programas de bibliografías temáticas por zonas de actuación de cada biblioteca del INTA. De este modo por ejemplo: Balcarce centralizaría todo lo que se produce en el país sobre papa y producción animal. Pergamino haría lo propio con respecto a maíz, forrajeras cultivadas, porcinos y aves; Concordia: citrus, árboles forestales, apicultura; Marcos Juárez: trigo y soja, etc.

De esta forma se podría efectuar un control bibliográfico nacional adecuado que redundaría en beneficio de todo el sistema de investigación y experimentación agropecuaria del país y por ende de la producción agropecuaria.

Un factor a tener en cuenta para que esto funcione es el rápido intercambio de información que debe operarse entre las unidades participantes y la efectividad de los servicios reprográficos, en especial para el interior del país. La experiencia enseña que muchas veces el usuario pierde interés en determinado documento por la demora que se produce y trata de obtener el mismo por otra vía.

La falta de una fluida intercomunicación dentro de cada región y entre las regiones, considerando la extensión de nuestro país, hace que la utilización del

material bibliográfico disponible sea muy deficiente, ya sea por desconocimiento de la existencia del mismo o bien por dificultades físicas para su consulta.

La información que se registra en los repertorios internacionales es muy parcial con respecto a América del Sur y muchas veces se torna difícil el obtener algunos documentos de interés para los usuarios.

Es importante entonces la elaboración de bibliografías y otros instrumentos secundarios, pero es fundamental que los documentos incluídos en ellos tengan un rápido y fácil acceso por parte de los usuarios interesados.

Generalmente la mayoría de las bibliotecas del INTA publican sus boletines bibliográficos y catálogos de publicaciones editadas por la respectiva Unidad Experimental. Esto también es un excelente mecanismo para conocer qué documentos se incorporan periódicamente a cada Biblioteca y también como herramienta de utilidad para la selección.

Es posible que en la presente comunicación se hayan omitido algunos trabajos bibliográficos en el área de las ciencias agropecuarias de otras Estaciones Experimentales o Centros de Investigación del INTA que no figuran específicamente en nuestros catálogos, por no disponerse de los mismos. Sin embargo se considera que no se han pasado por alto los más significativos.

Para finalizar puede agregarse que de la cooperación que exista de parte de todos los productores de in

formación agropecuaria en el país (INTA, facultades de agronomía, reparticiones provinciales y la actividad privada) en el envío de todo lo publicado a una biblioteca que haga una difusión amplia, como puede ser la Biblioteca del INTA Central en Buenos Aires, se daría un importante paso en la organización de nuestra bibliografía agropecuaria nacional.